

EAC

 **ZILON**  
СДЕЛАНО В РОССИИ

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



Компактные приточно-вытяжные установки  
с пластинчатым рекуператором **ZPVP VW**



## СОДЕРЖАНИЕ

---

|     |  |    |
|-----|--|----|
| 1.  | Условные обозначения . . . . .                                   | 2  |
| 2.  | Требования по безопасности. . . . .                              | 2  |
| 3.  | Область применения . . . . .                                     | 3  |
| 4.  | Принципиальная схема установок . . . . .                         | 4  |
| 5.  | Описание. . . . .  | 5  |
| 6.  | Габаритные и присоединительные размеры. . . . .                  | 7  |
| 7.  | Аэродинамические характеристики для приточного воздуха . . . . . | 8  |
| 8.  | Монтаж . . . . .   | 9  |
| 9.  | Описание пульта управления . . . . .                             | 11 |
| 10. | Аварийные ситуации . . . . .                                     | 19 |
| 11. | Схемы электрического подключения . . . . .                       | 21 |
| 12. | Эксплуатация . . . . .   | 29 |
| 13. | Обслуживание . . . . .   | 29 |
| 14. | Возможные неисправности . . . . .                                | 30 |
| 15. | Технические данные . . . . .                                     | 31 |
| 16. | Утилизация . . . . .   | 32 |
| 17. | Сертификация. . . . .  | 32 |
| 18. | Гарантийный талон . . . . .                                      | 34 |
| 19. | Отметки о продаже и производимых работах. . . . .                | 36 |
| 20. | Отметка о продаже . . . . .                                      | 39 |

Информация, изложенная в данной инструкции, действительна на момент публикации. Производитель оставляет за собой право изменять технические характеристики изделий с целью улучшения качества без уведомления покупателей.

## 1. УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

---



### ВНИМАНИЕ!

Предупреждение (Внимание!) Игнорирование этого предупреждения может повлечь за собой травму или угрозу жизни и здоровью и / или повреждение агрегата.



### ВНИМАНИЕ, ОПАСНОЕ НАПРЯЖЕНИЕ!

Внимание, опасное напряжение! Игнорирование этого предупреждения может повлечь за собой травму или угрозу жизни и здоровью.

## 2. ТРЕБОВАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

---



### ВНИМАНИЕ!

- Поставляемое устройство может использоваться только в системах вентиляции.
- Не используйте устройство в других целях!
- Используйте только исправные вентиляторы.
- Убедитесь, что изделие не имеет видимых дефектов, например, трещин на корпусе, недостающих винтов или крышек.
- Во время монтажа и обслуживания устройства используйте специальную рабочую одежду и будьте осторожны — углы устройства и составляющих частей могут быть острыми и ранящими.
- Устанавливайте устройство надежно, обеспечивая безопасное использование.
- Не используйте устройство во взрывоопасных и агрессивных средах.
- Изделие должно работать в пределах рабочего диапазона параметров, приведенных в технических характеристиках изделия.
- Защита от прикосновения к опасным зонам и от всасывания одежды должна выполняться согласно требованиям действующих стандартов (путем установки защитных решеток и воздухопроводов достаточной длины).
- Во время работы агрегата исключите попадание посторонних предметов в воздухопроводы. Если же это случится, немедленно отключите агрегат от источника питания. Перед изъятием постороннего предмета убедитесь, что вентилятор остановился и случайное включение агрегата невозможно.

- Лица с ограниченными возможностями органов чувств, а также с ограниченными физическими или умственными способностями могут управлять изделием только после соответствующего инструктажа или под наблюдением ответственного лица. Запрещается допускать детей к изделию.
- Все изделия, упакованные на заводе, не являются окончательно подготовленными к работе. Использование устройств возможно только после подключения их к воздуховодам или монтажа защитных решеток в отверстиях для забора и удаления воздуха.
- Не допускается монтировать вентиляторы во взрыво-, пожароопасных помещениях и использовать их для транспортировки воздуха с содержанием паров пожароопасных веществ.

 **ВНИМАНИЕ,  
ОПАСНОЕ НАПРЯЖЕНИЕ!**

- Все работы с устройством (монтаж, соединения, ремонт, обслуживание) должны выполняться только квалифицированным персоналом. Все электрические работы должны выполняться только уполномоченными специалистами-электриками. Предварительно должно быть отключено электропитание.
- Напряжение должно подаваться на устройство через выключатель с разрывом между контактами не менее 3 мм. Выключатель и кабель питания должны быть подобраны по электрическим данным агрегата. Выключатель напряжения должен быть легкодоступен.

### 3. ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

---

Вентиляторы применяются для перемещения воздуха в круглых и прямоугольных каналах систем приточной и вытяжной вентиляции жилых, общественных и производственных помещений.

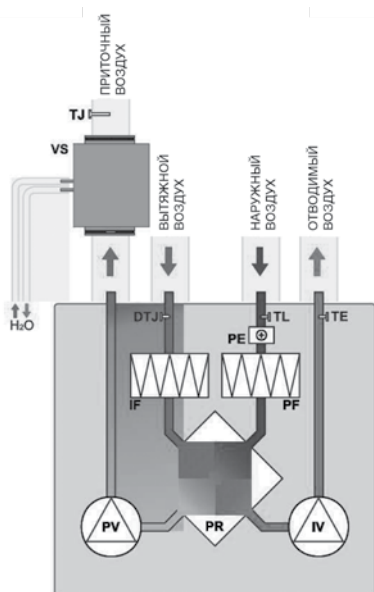
 **ВНИМАНИЕ!**

Не допускается использовать устройства для транспортировки воздуха:

- содержащего «тяжелую» пыль, муку и т.п.;
- имеющего повышенную влажность (например, в ванных комнатах);
- содержащего пары кислот, спиртов, органических растворителей, лаков и др. вредных примесей (например, на машиностроительных и химических производствах).

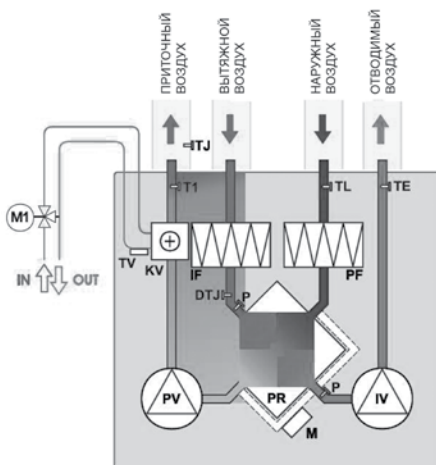
## 4. ПРИНЦИПИАЛЬНАЯ СХЕМА УСТАНОВОК

Модели: ZPVP 450 VW, ZPVP 800 VW



PV – вентилятор приточного воздуха;  
 IV – вентилятор вытяжного воздуха;  
 PR – пластинчатый рекуператор;  
 PE – подогреватель теплообменника;  
 PF – фильтр для свежего воздуха;  
 IF – фильтр для вытяжного воздуха;  
 TJ – датчик температуры приточного воздуха;  
 DTJ – датчик температуры и влажности  
 вытяжного воздуха;

Модели: ZPVP 1000 VW, ZPVP 1500 VW  
 ZPVP 2000 VW



TE – датчик температуры выбрасываемого  
 воздуха;  
 TL – датчик температуры свежего воздуха;  
 M – привод заслонки байпаса;  
 P – дифференциальный датчик давления  
 на рекуператоре (при наличии байпаса).

Дифференциальные датчики давления  
 на фильтрах – поставляются отдельно.

## 5. ОПИСАНИЕ

Установки серии ZPVP VW представляют собой моноблочную компактную приточно-вытяжную установку с пластинчатым рекуператором и водяным нагревателем. Приточно-вытяжные установки серии ZPVP VW предназначены для очистки, подогрева и подачи в помещения чистого подготовленного воздуха.

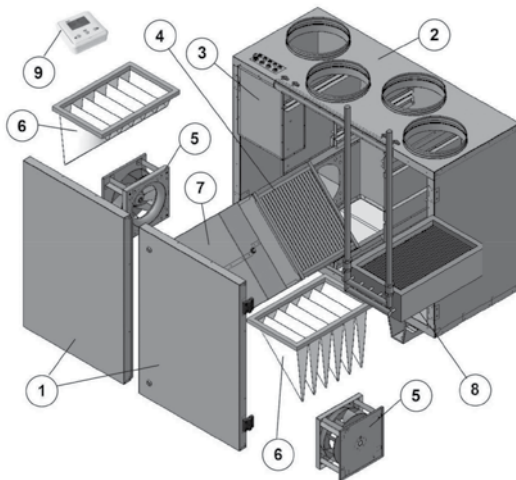
Очистка приточного воздуха происходит при помощи карманного фильтра класса EU5. Подогрев воздуха осуществляется при помощи водяного нагревателя. Для уменьшения энергопотребления используется высокоэффективный пластинчатый рекуператор с эффективностью до 75 %. В процессе работы вытяжной воздух, удаляемый из помещения, очищается и поступает на пластинчатый рекуператор, при помощи которого из вытяжного воздуха извлекается тепло и передается приточному воздуху.

Установка оснащена встроенной системой управления, которая обеспечивает стабильную работу установки. Установки могут применяться в вентиляции жилых, административных и производственных помещений.

Корпус выполнен из листовой оцинкованной стали. Звуко- теплоизоляция корпуса толщиной 25 или 50 мм из базальтовой минеральной ваты.

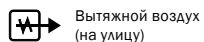
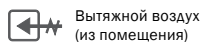
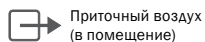
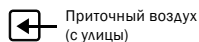
В установках серии ZPVP VW используются высокопроизводительные вентиляторы с пониженным уровнем шума. Защита двигателей вентиляторов осуществляется встроенными термоконтактами с автоматическим перезапуском.

### Состав установок

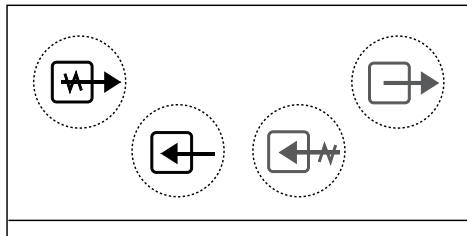


- 1 — Панель навесная
- 2 — Корпус
- 3 — Блок управления
- 4 — Рекуператор
- 5 — Вентилятор
- 6 — Фильтр
- 7 — Клапан байпаса
- 8 — Водяной нагреватель (ZPVP VW 1000 / 1500 / 2000)
- 9 — Пульт управления.

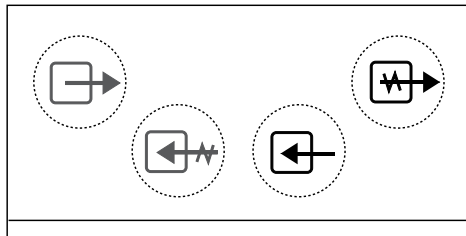
### Схема подключения воздуховодов в зависимости от стороны обслуживания установки.



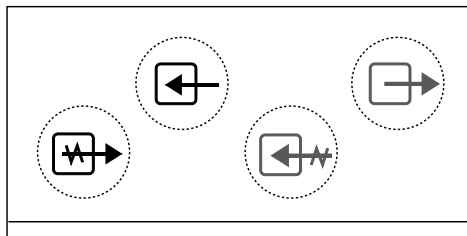
Модели: ZPVP 450 VWL, ZPVP 800 VWL



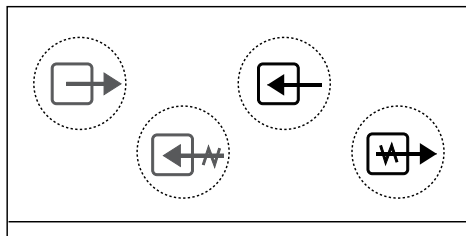
Модели: ZPVP 450 VWR, ZPVP 800 VWR



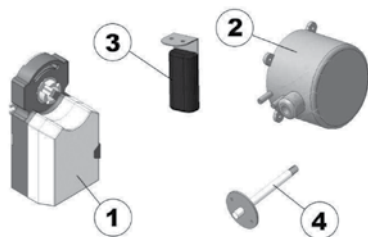
Модели: ZPVP 1000 VWL, ZPVP 1500 VWL, ZPVP 2000 VWL



Модели: PVP 1000 VWR, ZPVP 1500 VWR, ZPVP 2000 VWR



Управление осуществляется с помощью пульта управления.  
 Возможна регулировка скорости и температуры приточного воздуха.

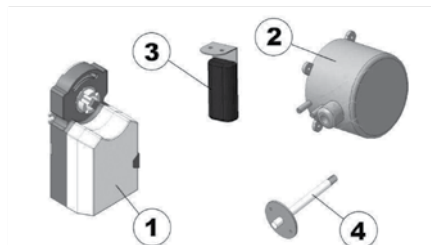


- 1 – Электропривод\*
- 2 – Дифференциальное реле давления\*
- 3 – Датчик температуры и влажности
- 4 – Датчик температуры.

\* - не входят в комплект поставки



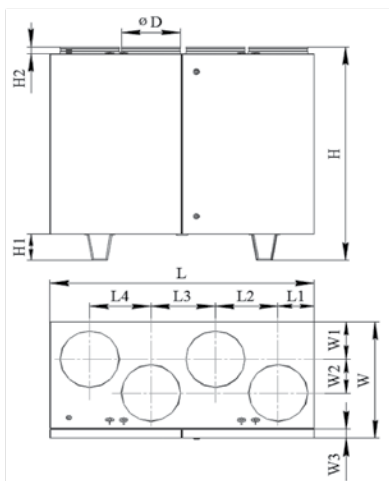
Управление осуществляется с помощью пульта управления.  
 Возможна регулировка скорости и температуры приточного воздуха.



- 1 – Электропривод\*
- 2 – Дифференциальное реле давления\*
- 3 – Датчик температуры и влажности
- 4 – Датчик температуры.

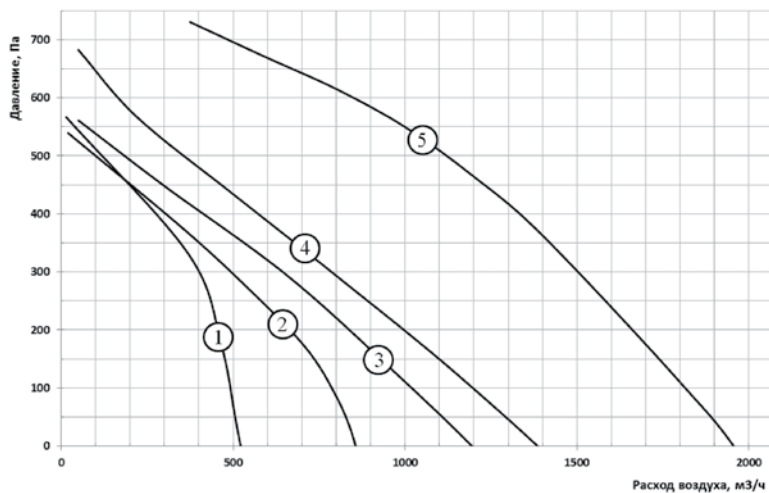
\* Не входят в комплект поставки. Установку необходимо дополнительно укомплектовать датчиком температуры обратной воды (NTC 10к) и капиллярным термостатом защиты от замерзания

## 6. ГАБАРИТНЫЕ И ПРИСОЕДИНИТЕЛЬНЫЕ РАЗМЕРЫ



| Модель       | Размеры, мм |     |     |     |     |      |     |    |     |     |     |    |     | Вес, кг |
|--------------|-------------|-----|-----|-----|-----|------|-----|----|-----|-----|-----|----|-----|---------|
|              | L           | L1  | L2  | L3  | L4  | H    | H1  | H2 | W   | W1  | W2  | W3 | D   |         |
| ZPVP 450 VW  | 900         | 130 | 205 | 230 | 205 | 855  | -   | 40 | 355 | 120 | 80  | 30 | 160 | 68      |
| ZPVP 800 VW  | 950         | 130 | 230 | 240 | 218 | 900  | -   | 40 | 465 | 160 | 120 | 30 | 200 | 82      |
| ZPVP 1000 VW | 1400        | 190 | 333 | 342 | 325 | 1185 | 145 | 40 | 645 | 208 | 187 | 50 | 315 | 150     |
| ZPVP 1500 VW | 1400        | 190 | 333 | 342 | 325 | 1185 | 145 | 40 | 645 | 208 | 187 | 50 | 315 | 150     |
| ZPVP 2000 VW | 1650        | 225 | 395 | 410 | 395 | 1285 | 145 | 40 | 790 | 250 | 248 | 50 | 400 | 260     |

## 7. АЭРОДИНАМИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ДЛЯ ПРИТОЧНОГО ВОЗДУХА



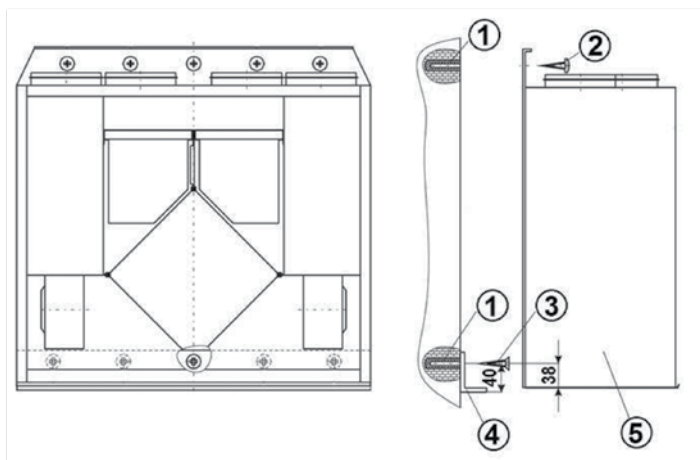
| Номер графика | Модель установки | Фильтры прит. / вытяж. | Мощность предварительного электронагревателя, кВт | КПД рекуператора, % | Число фаз, напряжение, В(50Гц) / потребляемая мощность, кВт / рабочий ток, А |
|---------------|------------------|------------------------|---|---------------------|--|
| 1             | ZPVP 450 VW      | EU5/EU3                | 1,2   | 60                  | ~1, 230 / 1,78 / 7,8   |
| 2             | ZPVP 800 VW      | EU5/EU3                | 1,2   | 60                  | ~1, 230 / 1,8 / 8,2  |
| 3             | ZPVP 1000 VW     | EU5/EU5                | -   | 54                  | ~1, 230 / 0,4 / 1,8  |
| 4             | ZPVP 1500 VW     | EU5/EU5                | -   | 54                  | ~1, 230 / 0,46 / 2,0   |
| 5             | ZPVP 2000 VW     | EU5/EU5                | -   | 54                  | ~1, 230 / 1,22 / 4,5   |

КПД рекуператора указан при максимальном расходе воздуха, температуре в помещении +20 °С и влажности 60 %, наружной температуре -20 °С и влажности 90 %.

## 8. МОНТАЖ

Установки поставляются готовыми к подключению и устанавливаются внутри помещения. При наружной установке необходимо предусмотреть защиту от внешних воздействий.

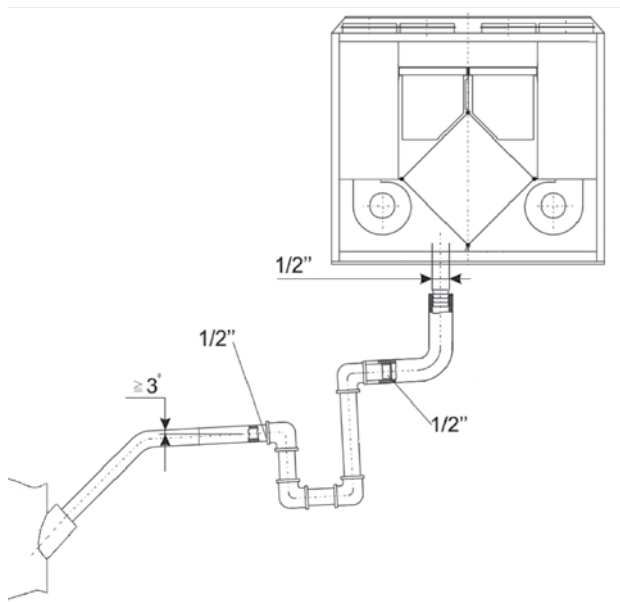
Монтаж и подключение выполняется компетентным персоналом. Установки ZPVP VW 450 и ZPVP 800 VW устанавливаются в соответствии со схемой на подвес и крепятся шурупами к стене. Подвес крепится к стене отдельно.



- 1 – Штифт
- 2 – Шуруп с полукруглой головкой
- 3 – Шуруп с потайной головкой
- 4 – Подвес
- 5 – Установка.

Для отвода конденсата из установки необходимо предусмотреть дренажную трассу с сифоном. Уклон труб должен быть не менее  $3^\circ$  (1 м трубы должен быть наклонен вниз на 55 мм).

Перед запуском установки дренажная трасса должна быть испытана, а сифон — заполнен водой.

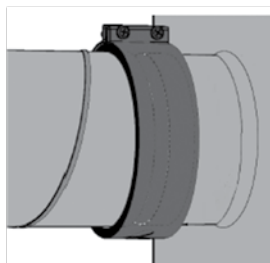


Если температура в помещении, где установлен агрегат, ниже 0 °С, то система отвода дренажа должна быть теплоизолирована надлежащим образом.

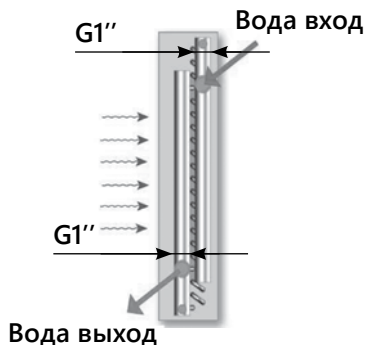
При размещении установки необходимо оставить достаточно места для открывания дверцы обслуживания.

Подключать воздуховоды к фланцам установки при помощи быстросъемных хомутов, следуя указаниям на корпусе установки.

Датчик температуры приточного воздуха монтировать в воздуховоде как можно дальше от установки, но до первого поворота или отвода.



Подключить водяной нагреватель  
следуя схеме:



## 9. ОПИСАНИЕ ПУЛЬТА УПРАВЛЕНИЯ

Комплектуются установки с водяным источником тепла

### Технические характеристики

Напряжение питания: 10...24 В

Габаритные размеры: 108×85×18

Последовательный порт без гальванической развязки:

RS 485 (Modbus RTU)

Тип разъема порта: CWF - 4R

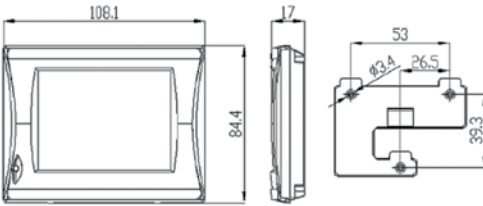
Тип дисплея: цветной, сенсорный, 3,5

Встроенный инфракрасный порт

Встроенный датчик температуры



### Установочные размеры:

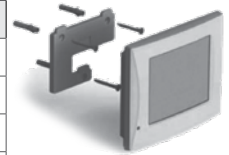


### Разъем CWF- 4R

| Контакт разъема | Цепь         |
|-----------------|--------------|
| 1               | +24 В        |
| 2               | GND          |
| 3               | RS-85 А (+)  |
| 4               | RS-485 В (-) |

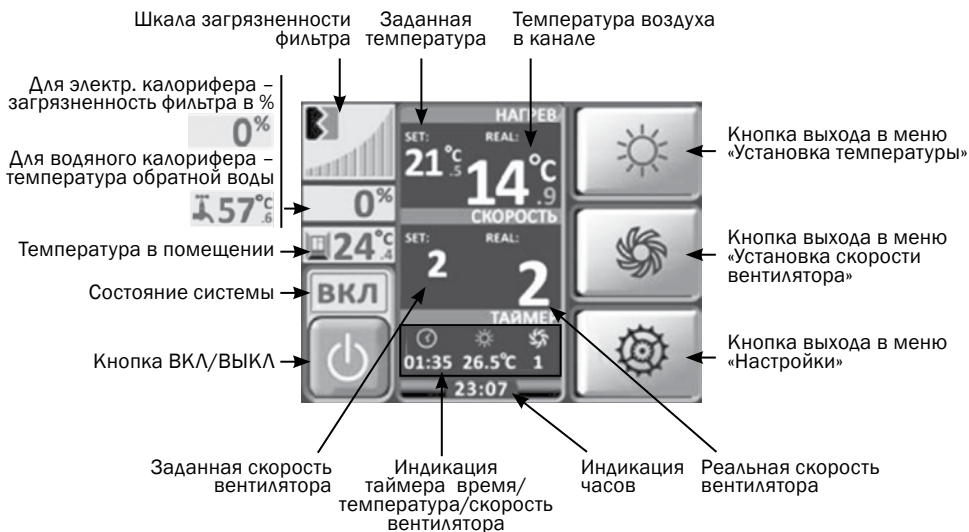
|  |          |            |
|--|----------|------------|
|  | 3 (A)    | Вид сверху |
|  | 2 (GND)  |            |
|  | 1 (+24В) |            |



### Экран дежурного режима



## Экран дежурного режима



## Основные функции

### 1. Включение питания

- Отображается и формируется звуковой сигнал.
- Через 2-3 сек. включается «дежурный режим».



### 2. Основное меню

Нажав на любую часть экрана попадаем в «основное меню».

При бездействии в течении 30 сек. система возвращается в «дежурный режим»







### 3. Старт системы

Нажать и удерживать в течении 5 сек. кнопку ВКЛ.

Во время старта системы все кнопки пульта блокируются до завершения программы запуска и показывается обратный отсчет времени в поле часов.







#### 4. Установка температуры

- В основном меню нажать 
- Установить требуемую температуру  
- Подтвердить 




#### 5. Установка скорости

- В основном меню нажать 
- Установить требуемую скорость  
- Подтвердить 











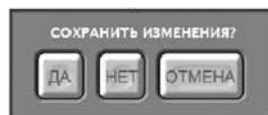
#### 6. Меню настройки

- В основном меню нажать 
- Выбрать необходимое меню (время и дата, таймер, настройка пользователя, конфигурация, график) и нажать









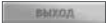
#### 7. Установка «Времени и даты»

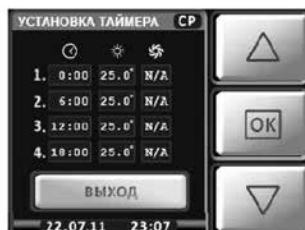
- В меню настройки нажать кнопку 
- Переключение между полями  
- Для выбора поля нажать 
- Установить параметр  
- Сохранить 
- Для выхода из режима установки 



Если осталось неподтвержденное изменение, то на экран выводится всплывающее окно. Часы не имеют автоматического перевода зимнего и летнего времени.

## 8. Установка «Таймера»

- В меню настройки нажать кнопку 
- Кнопка включает/выключает режим работы по таймеру 
- Кнопка дня недели вызывает переход в подменю установки таймеров для этого дня недели.
- На 1 сутки можно выставить максимум 4 команды с установкой времени, температуры и скорости вентилятора.
- Переключение между полями 
- Для выбора поля нажать 
- Установить параметр 
- Сохранить 
- Для выхода из режима установки 



Дни с активным режимом таймера подсвечены.

Для включения/выключения таймеров дня недели – нажать и удерживать в течении 4 сек. соответствующую кнопку. Включение/выключение всех таймеров – нажать кнопку



Если в текущих сутках есть активные таймеры, то в поле таймер будет показано значение параметров ближайшего, из активных.



ТАЙМЕР: 04:36 27.5°C 2



ТАЙМЕР: НА НЕДЕЛЕ



ТАЙМЕР: НЕ АКТИВЕН

Если в ближайших сутках нет активных таймеров, но они есть в другие дни недели, то в поле таймер будет надпись НА НЕДЕЛЕ.

Если нет ни одного активного таймера или таймеры отключены кнопкой ВЫКЛ, то будет надпись НЕ АКТИВЕН. Отработавшие, но не выключенные таймера текущей недели станут активными на следующей неделе.

## 9. График температур







Параметр растяжения временной оси можно изменить в меню установки пользователя (количество секунд на один пиксел).

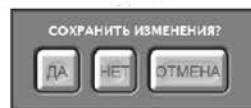
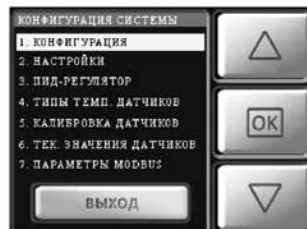
Окно «График температуры» отображается до нажатия кнопки ВЫХОД или при возникновении аварийной ситуации.












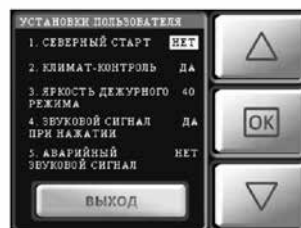
## 10. Конфигурация системы

- В меню настройки нажать кнопку 
- Ввести пароль.
- В открывшемся окне кнопками   выбрать пункт меню нажав кнопку 
- Аналогичным образом выбрать пункт подменю
- Сохранить изменения кнопкой 
- Для выхода из режима нажать кнопку 
- Если изменение не было подтверждено, то на экран выводится всплывающее окно



## 11. Меню «Установки пользователя»

- В меню настройки нажать 
- В открывшемся окне кнопками   выбрать пункт меню нажав кнопку 
- Установить или изменить параметр  
- Подтвердить кнопкой 



**МЕНЮ ПУЛЬТА УПРАВЛЕНИЯ КОНФИГУРАЦИЯ — КОНФИГУРАЦИЯ СИСТЕМЫ**

|  |                                       |  |
|--|---------------------------------------|--|
| 1. КОНФИГУРАЦИЯ                                    | 1. Тип калорифера                     | Электрический (по умолчанию)           |
|  |                                       | Водяной                                |
|  | 2. Кондиционер/фанкойл                | Фанкойл                                |
|  |                                       | ККБ                                    |
|  | 3. Датчик давления на двигателе       | Нет (по умолчанию)                     |
|  |                                       | Нормально замкнутый                    |
|  |                                       | Нормально разомкнутый (по умолчанию)   |
|  | 4. Датчик давления на фильтре         | Нет                                    |
|  |                                       | Нормально замкнутый                    |
|  |                                       | Нормально разомкнутый (по умолчанию)   |
|  | 5. Датчик пожара / контакт стоп       | Нет                                    |
| Стоп   |                                       |  |
| Пожар (по умолчанию)                               |                                       |  |
| 6. Датчик ККБ                                      | Да                                    |  |
|  | Нет (по умолчанию)                    |  |
| 7. Датчик угрозы перегрева                         | Да (по умолчанию)                     |  |
|  | Нет                                   |  |
| 8. Управление степенями ТЭН                        | Бинарное                              |  |
|  | Последовательное                      |  |
| 9. Количество ступеней ТЭН                         | 0 (по умолчанию)                      |  |
|  | 1                                     |  |
|  | 2                                     |  |
| 10. Управление двигателем                          | 3                                     |  |
|  | Аналоговый                            |  |
|  | Бинарное                              |  |
| 11. Количество скоростей вентилятора               | Последовательное (по умолчанию)       |  |
|  | 1                                     | Последовательное                       |
|  | 2                                     |  |
|  | 3                                     |  |
|  | 4                                     | X                                      |
|  | 5                                     | X                                      |
|  | 6                                     | X                                      |
| 7  | X                                     |  |
| 2. НАСТРОЙКИ                                       | 1. Время открытия воздушной заслонки  | 5 ... 60 сек. (по умолчанию 30 сек.)   |
|  | 2. Время продува электрокалорифера    | 5 ... 60 сек. (по умолчанию 5 сек.)    |
|  | 3. Время прогрева водяного калорифера | 1 ... 15 мин. (По умолчанию 1 мин.)    |
|  | 4. Время разгона двигателя            | 5 ... 60 сек. (По умолчанию 5 сек.)    |
|  | 5. Задержка переключения ТЭН          | 10 ... 60 сек. (По умолчанию 10 сек.)  |
|  | 6. Задержка включения кондиционера    | 1 ... 15 мин. (По умолчанию 5 мин.)    |
|  | 7. Время открытия 3х ходового клапана | 10 ... 300 сек. (По умолчанию 30 сек.) |
| 8. Задержка включения датчика температуры в канале | 5 ... 300 сек. (По умолчанию 30 сек.) |  |


|                                     |   |  |
|-------------------------------------|---|--|
| 3. ПИД-РЕГУЛЯТОР                    | 1. Время цикла работы                         | 2, 4, 6, ... 60 (По умолчанию 2)   |
|                                     | 2. Полоса пропорциональности                  | 1 ... 100 (По умолчанию 40)  |
|                                     | 3. Интегральный коэффициент                   | 1 ... 1000 (По умолчанию 20)   |
|                                     | 4. Дифференциальный коэффициент               | 1 ... 100 (По умолчанию 5)   |
|                                     | 5. Диапазон нечувствительности                | 0 ... 20 (По умолчанию 5)  |
| 4.ТИПЫ<br>ТЕМПЕРАТУРНЫХ<br>ДАТЧИКОВ | 1. Тип температурного датчика                 | ERCOS 57861 (по умолчанию)   |
|                                     |   | 103AT 3435K  |
|                                     |   | JY103 3950K  |
|                                     | 2. Типа датчика обратной воды                 | TGK 330  |
|                                     |   | ERCOS 57861 (по умолчанию)   |
|                                     |   | 103AT 3435K  |
| JY103 3950K                         |   |  |
| TGK 330                             |   |  |
| 5. КАЛИБРОВКА<br>ДАТЧИКОВ           | 1. Калибровка датчика температуры в канале    | -50 ... +50 °Сх10 через 5 единиц<br>(диапазон коррекции -5 ... +5 °С через 0,5 °С)     |
|                                     | 2. Калибровка датчика обратной воды           | -50 ... +50 °Сх10 через 5 единиц<br>(диапазон коррекции -5 ... +5 °С через 0,5 °С)     |
|                                     | 3. Калибровка датчика температуры в помещении | -50 ... +50 °Сх10 через 5 единиц<br>(диапазон коррекции -5 ... +5 °С через 0,5 °С)     |
| 6. ТЕКУЩИЕ<br>ЗНАЧЕНИЯ<br>ДАТЧИКОВ  | 1. Скорость вентилятора - задание             |  |
|                                     | 2. Реальная скорость вентилятора              |  |
|                                     | 3. Температура - задание *С                   |  |
|                                     | 4. Температура в канале *С                    |  |
|                                     | 5. Температура обратной воды *С               |  |
|                                     | 6. Температура в помещении *С                 |  |
|                                     | 7. Загрязненность фильтра %                   |  |
|                                     | 8. Состояние аналоговых входов (код АЦП)      |  |
|                                     | 9. Состояние дискретных входов                |  |
|                                     | 10. Состояние дискретных выходов (1)          |  |
|                                     | 11. Состояние дискретных выходов (2)          |  |
| 7. ПАРАМЕТРЫ<br>MODBUS              | 1. Адрес устройства                           | 1, 2, 3 ... 255 (По умолчанию 1)   |
|                                     | 2. Скорость обмена                            | 1200, 2400, 4800, 9600, 19200, 38400,<br>57600, 115200 бит/сек<br>(по умолчанию 19200) |
|                                     | 3. Количество STOP-БИТ                        | 1 ... 2 (по умолчанию 2)   |
|                                     | 4. Контроль четности                          | Нет (По умолчанию)   |
|                                     |   | Четность   |
| 5. Заводские установки              | Естановка                                     |  |
| 8. ЗАВОДСКИЕ<br>ЗНАЧЕНИЯ            | Восстановление значений по умолчанию          |  |

## МЕНЮ ПУЛЬТА УПРАВЛЕНИЯ НАСТРОЙКА — УСТАНОВКИ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

|   |                              |  |
|---|------------------------------|--|
| 1. СЕВЕРНЫЙ СТАРТ                       | НЕТ (по умолчанию)           | Включение/выключение алгоритма запуска системы с последовательным набором скорости. Актуально при низких температурах входящего воздуха и при недостаточной мощности калорифера  |
|   | ДА                           |  |
| 2. КЛИМАТ-КОНТРОЛЬ                      | НЕТ                          |  |
|   | ДА (по умолчанию)            |  |
| 3. ЯРКОСТЬ ДЕЖУРНОГО РЕЖИМА             | 20 (по умолчанию)            | Яркость экрана в дежурном режиме в процентах от номинального значения  |
|   | 40                           |  |
|   | 60                           |  |
|   | 80                           |  |
|   | 100                          |  |
| 4. ЗВУКОВОЙ СИГНАЛ ПРИ НАЖАТИИ          | ДА (по умолчанию)            | Включение/выключения звукового сигнала при касании экрана  |
|   | НЕТ                          |  |
| 5. АВАРИЙНЫЙ ЗВУКОВОЙ СИГНАЛ            | ДА (по умолчанию)            | Включение/выключение звукового сигнала при аварийном отключении установки. В авариях по угрозе замораживания звуковой сигнал не отключается  |
|   | НЕТ                          |  |
| 6. ОСТАНОВКА СИСТЕМЫ ПО ДАТЧИКУ ФИЛЬТРА | ДА (по умолчанию)            | Включение/выключение функции аварийного выключения системы при 100 % загрязнении воздушного фильтра  |
|   | НЕТ                          |  |
| 7. АВТОМАТИЧЕСКИЙ ЗАПУСК СИСТЕМЫ        | ДА (по умолчанию)            | Включение/выключение функции автоматического включения установки при пропадании напряжения питания с последующим восстановлением<br>Включается с последними значениями установок, если не был установлен активный таймер на текущий период времени |
|   | НЕТ                          |  |
| 8. АВТОМАТИЧЕСКОЕ ПОНИЖЕНИЕ СКОРОСТИ    | ДА (по умолчанию)            | Включение/выключение функции автоматического снижения скорости при невозможности выхода на установку температуры   |
|   | НЕТ                          |  |
| 9. ТЕЛЕФОН СЕРВИСНОЙ СЛУЖБЫ             | Номер                        | Ввод номера телефона сервисной службы  |
| 10. ВЕРСИИ ПО                           | Вывод                        | Показывает номер версии ПО пульта и контроллера  |
|   |                              |  |
| 11. КОЛИЧЕСТВО СЕКУНД НА ОДИН ПИКСЕЛ    | 1, 2 ... 15 (по умолчанию 1) | Изменение размерности шкалы времени от 4 мин до 60 мин в меню «График» (1 соответствует 4 мин.)  |
| 12. УСТАНОВИТЬ ЯЗЫК                     | ENG                          | Переключение языка интерфейса  |
|   | RUS                          |  |
| 13. ПО УМОЛЧАНИЮ                        | ДА                           | Устанавливаются значения всех настроек по умолчанию  |

## 10. АВАРИЙНЫЕ СИТУАЦИИ

При возникновении аварийной ситуации, на экран дисплея выводится «мигающий» шильдик **АВАРИЯ** и раздается звуковой сигнал.

При нажатии на кнопку  на экран выводится окно АВАРИЯ! с отображением индикаторов произошедших или снятых аварий. Активные аварии выделены ярким цветом. При нажатии на индикатор выводится окно с информацией о типе аварии и номер телефона сервисной службы.

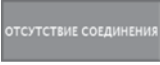




Запуск системы при наличии сигналов аварии невозможен, и каждый раз при нажатии кнопки ПУСК будет выводиться окно АВАРИЯ, до тех пор, пока активные аварии не будут сняты и сброшены.


### Критические аварии

|  |   |   |  |
|--|---|---|--|
|    | Обрыв датчика температуры в канале  |    | Короткое замыкание датчика температуры в канале                      |
|    | Обрыв датчика температуры обратной воды   |    | Короткое замыкание датчика температуры обратной воды                 |
|   | Обрыв дифференциального датчика давления на фильтре   |   | Короткое замыкание дифференциального датчика давления на фильтре     |
|  | Авария по 100 % загрязненности фильтра  |  | Авария вентилятора   |
|  | Авария по 100 % загрязненности фильтра  |  | Короткое замыкание дифференциального датчика давления на вентиляторе |
|  | Пожар   |  | Внешний стоп   |
|  | Угроза замораживания по датчику обратной воды   |  | Угроза замораживания по капиллярному датчику                         |
|  | Угроза замораживания по температуре в канале (водяной калорифер)<br>Угроза образования конденсата (электрический калорифер) |  | Перегрев электрокалорифера   |

## Операционные аварии

|   |  |
|---|--|
|  | Выводится на экран в момент подачи питания на пульт при отсутствии связи пульта с контроллером |
| Отсутствуют показания реальных значений времени, температуры, скорости ит. д.     | Потеря (отсутствие) связи контроллера с пультом в процессе работы                              |
|  | Температура воздуха в канале больше заданной   |
|  | Температура воздуха в канале меньше заданной   |

## Снятые аварии

|   |   |
|---|---|
|  | Пиктограмма аварии перечеркнутая желтой стрелкой, означает, что эта временная авария снята. Сброс снятой аварии осуществляется нажатием и удержанием в течении 4-5 сек кнопки ВЫХОД |
|---|---|

## Обозначения индикаторов

|  |   |   |  |
|--|---|---|--|
|    | Система включена  |    | Открытие воздушного клапана  |
|    | Система выключена   |    | Закрытие заслонки наружного воздуха  |
|    | Температура воздуха в канале больше заданной  |    | Старт вентилятора при включении (~5 сек)   |
|    | Температура воздуха в канале меньше заданной  |    | Выбег вентилятора при выключении (~5 сек)  |
|    | Отключение системы по сигналу «Внешний стоп»  |    | Прогрев водяного калорифера при включении (~60 сек)  |
|   | Включение: Открытие 3-х ходового клапана (~80 сек)  |   | Выключение: Продув калорифера (~5 сек)   |
|    | Северный старт Включение в соответствии с алгоритмом постепенного набора скорости   |  | Температура на вытяжке рекуператора больше минимального установленного порога °C (в теплое время года)                   |
|    | Температура на вытяжке рекуператора меньше 0°C  |  | Режим разморозки рекуператора  |
|    | Режим нагрев  |  | Режим Автоматическое понижение уставки скорости рекуператора (появляется после выхода из режима разморозки рекуператора) |
|    | Режим охлаждение (при наличие кондиционера в системе)   |  | Автоматическое понижение скорости вентилятора  |
| <br> | Режим автоматического переключения нагрев охлаждение (возможен только при активации в настройке пользователя и только при наличие кондиционера в системе) |  | Автоматическое понижение скорости вентилятора  |

## 11. СХЕМА ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО ПОДКЛЮЧЕНИЯ



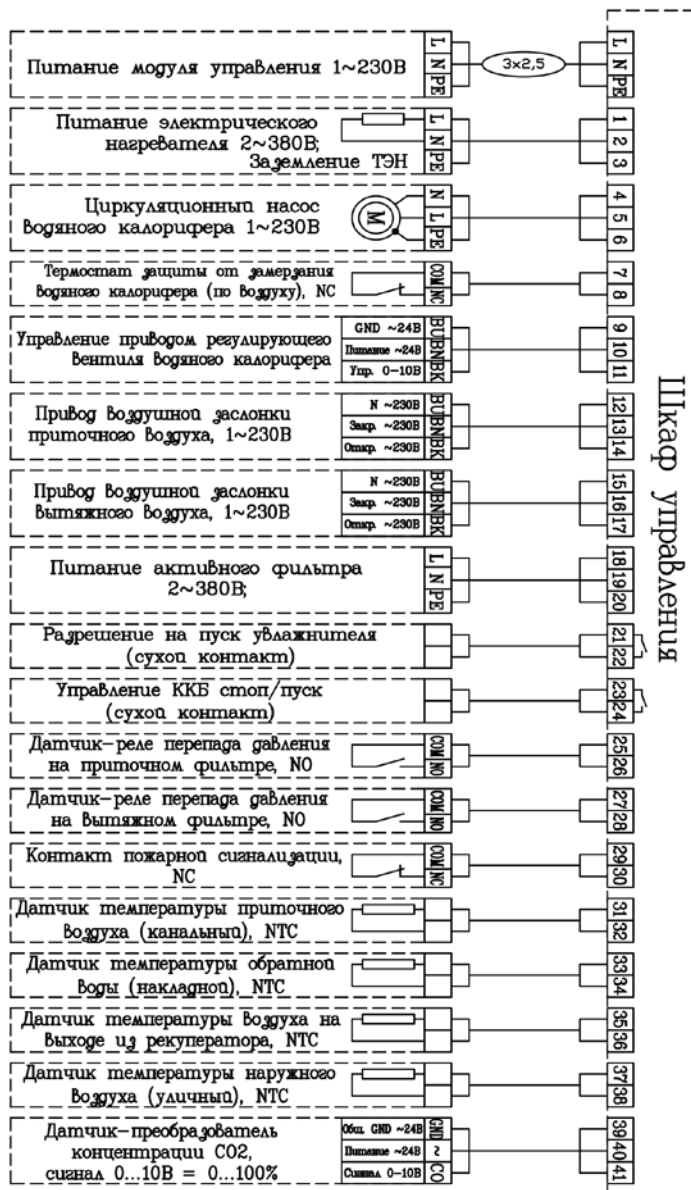
### ВНИМАНИЕ!

- Установка должна быть заземлена.
- Отсутствие устройств защиты электрооборудования приводит к потере гарантии.
- Кабель от пульта управления должен прокладываться отдельно от силовых кабелей или должен быть экранирован.
- Подключение и отключение пульта проводить только при отключенном питании установки.

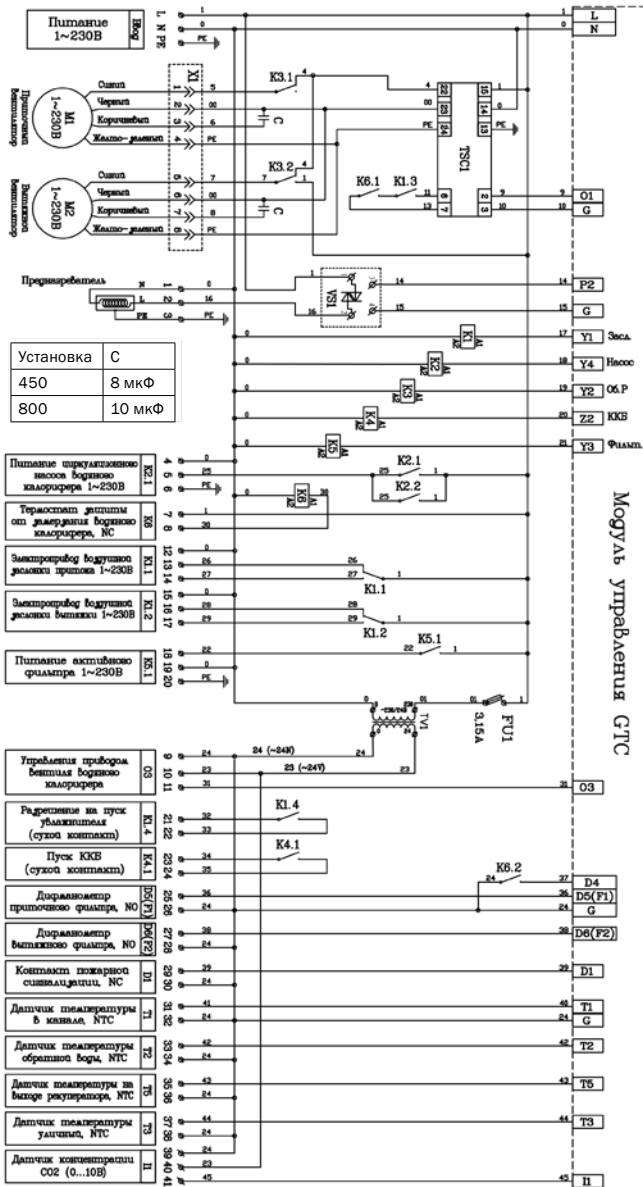
Убедитесь, что параметры подключаемой электросети соответствуют данным указанным на корпусе установки.

Кабель питания и защитное устройство (автоматический выключатель с характеристикой C) подбираются по суммарной потребляемой мощности и по количеству фаз.

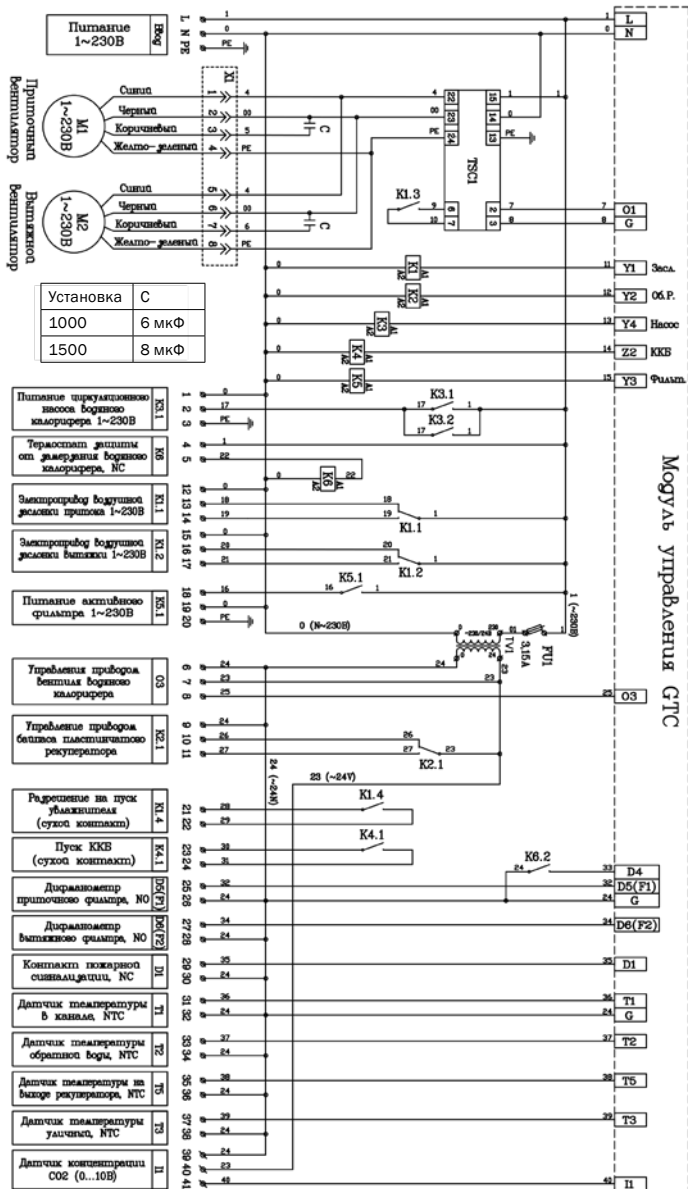
Для подключения необходимо снять крышку с блока управления. Подключить электропитание и дополнительные устройства к клеммной колодке установки в соответствии со схемой.

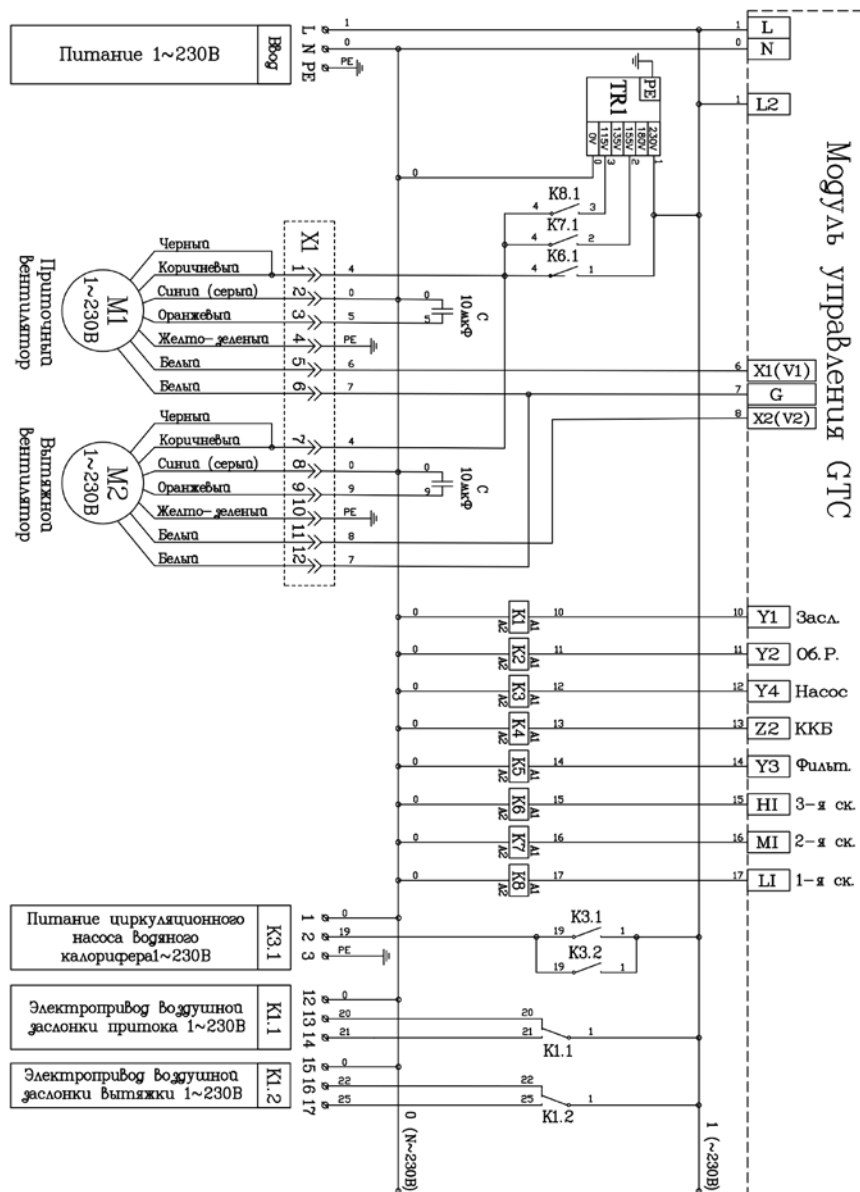
**Схема ZPVP 450 VW, ZPVP 800 VW**


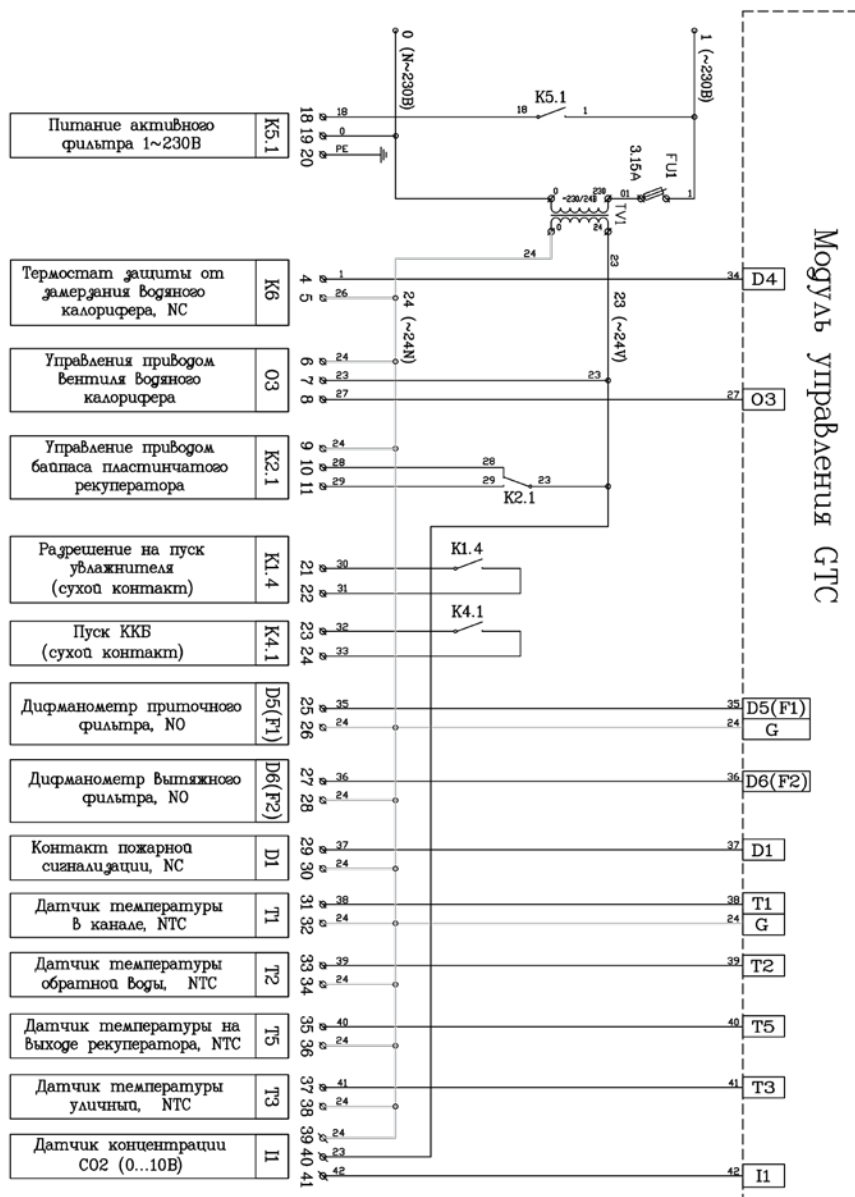




**ZPVP 1000 VW, ZPVP 1500 VW, ZPVP 2000 VW**


**ZPVP 1000 VW, ZPVP 1500 VW**


**Схема ZPVP 2000 VW**




## 12. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Для обеспечения надлежащей работы и длительного срока службы агрегата строго соблюдайте все указания, приведенные в эксплуатационной документации.
- Перед началом эксплуатации внимательно изучите и в дальнейшем выполняйте указания на предупреждающих табличках на оборудовании.
- Оборудование, предназначенное для работы в составе системы вентиляции, нельзя эксплуатировать без соединения с системой воздуховодов.

## 13. ОБСЛУЖИВАНИЕ



### ВНИМАНИЕ!

- Обслуживание устройства может выполнять только обученный и квалифицированный персонал.
- Подшипники вентилятора обслуживания не требуют.



### ВНИМАНИЕ, ОПАСНОЕ НАПРЯЖЕНИЕ!

- Если перед вентилятором не стоит воздушный фильтр, единственное требование по уходу за вентилятором — очистка крыльчатки. Крыльчатку рекомендуется очищать хотя бы раз в шесть месяцев.
- Перед очисткой необходимо отключить подачу напряжения и заблокировать выключатель, чтобы избежать случайного включения во время работы.
- Необходимо подождать, пока полностью прекратится всякое механическое движение, остынет двигатель и разрядятся заряженные конденсаторы.
- Необходимо убедиться, что вентилятор и смонтированные к нему части закреплены прочно и жестко.
- После выполнения обслуживания устройства, при его обратном монтаже в систему воздуховодов необходимо выполнить все те действия, как указано в пунктах «Монтаж» и «Пуск» и соблюдать другие требования, перечисленные в настоящем документе.
- Порядок очистки:
  - снимите крыльчатку (вместе с электродвигателем);
  - тщательно осмотрите крыльчатку. У крыльчатки, покрытой пылью или др. материалами, может нарушиться балансировка, что вызывает вибрацию и ускоряет износ подшипников двигателя;
  - чистить необходимо осторожно, чтобы не нарушить балансировку крыльчатки;
  - нельзя применять очистители, абразивы, агрессивные химические вещества и моющие средства, вызывающие коррозию;
  - нельзя применять острые предметы и устройства, работающие под высоким давлением;
  - нельзя погружать крыльчатку в воду или другую жидкость;
  - убедитесь, что крыльчатка не прикасается к корпусу;
  - подшипники в случае повреждения подлежат замене.
- Проверка надежности электрических соединений производится не реже 1 раза в год.

## 14. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ

| Неисправность                         | Причина  | Способ устранения  |
|---------------------------------------|--|--|
| Не работает установка                 | Отсутствует электрическое питание              | Включить напряжение и автоматические выключатели   |
|                                       | Неисправность в электрических соединителях     | Проверить исправность соединительных контактов   |
| Не работает электрический нагреватель | Неисправность пульта дистанционного управления | Заменить пульт   |
|                                       | Отсутствует электрическое питание              | Проверить исправность кабеля и контактных соединений                                       |
| Не работает вентилятор                | Неисправность в электрических соединителях     | Убедиться в исправности кабеля и соединительных контактов                                  |
|                                       | Закрыта заслонка приточного воздуха            | Убедиться в отсутствии блокирования потока приточного воздуха                              |
|                                       | Сработала защита нагревателя                   | Проверить, не является ли температура приточного воздуха ниже установленной на термостате. |
| Неисправность датчиков                | Неисправность датчика TJ , TL, TV или TA       | Проверить датчики, при необходимости заменить  |

При срабатывании термозащиты двигателя вентилятора, необходимо отключить напряжение, подождать пока двигатель остынет и устранить причину перегрева.

При частом срабатывании автоматического выключателя проверить соответствие параметров автоматического выключателя параметрам установки, проверить изоляцию кабелей и проводов, заземление, убедиться, что параметры сети питания соответствуют данным указанным на установке. Если неисправность не удается устранить, обратитесь в сервисный центр.

## 15. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Класс защиты I, степень защиты IP 20.

Температура окружающей среды в месте установки +5... +40 °С.

Температура приточного воздуха -30... +40 °С.

Ресурс 20 000 ч. работы.

### Технические данные вентиляторов

| Модель установки | Приточный и вытяжной вентиляторы |                            |                |                            |                       |
|------------------|----------------------------------|----------------------------|----------------|----------------------------|-----------------------|
|                  | Число фаз, напряжение В (50Гц)   | Потребляемая мощность, кВт | Рабочий ток, А | Частота вращения об./ мин. | Степень защиты мотора |
| ZPVP 450 VW      | ~1, 230                          | 0,28                       | 1,25           | 2150                       | IP54                  |
| ZPVP 800 VW      | ~1, 230                          | 0,3                        | 1,37           | 2500                       | IP54                  |
| ZPVP 1000 VW     | ~1, 230                          | 0,18                       | 0,83           | 2660                       | IP44                  |
| ZPVP 1500 VW     | ~1, 230                          | 0,21                       | 0,98           | 2500                       | IP44                  |
| ZPVP 2000 VW     | ~1, 230                          | 0,51                       | 2,2            | 2720                       | IP44                  |

### Акустические характеристики установок

| Модель       | L wA к окружению, дБ(А) общ. | L wA прит., дБ(А) |                            |     |     |     |      |      |      |      |
|--------------|------------------------------|-------------------|----------------------------|-----|-----|-----|------|------|------|------|
|              |                              | Общ.              | Октавные полосы частот, Гц |     |     |     |      |      |      |      |
|              |                              |                   | 63                         | 125 | 250 | 500 | 1000 | 2000 | 4000 | 8000 |
| ZPVP 450 VW  | 49                           | 70                | 63                         | 52  | 65  | 65  | 55   | 54   | 54   | 52   |
| ZPVP 800 VW  | 59                           | 75                | 63                         | 68  | 72  | 70  | 67   | 68   | 62   | 58   |
| ZPVP 1000 VW | 57                           | 76                | 63                         | 66  | 68  | 70  | 69   | 65   | 61   | 55   |
| ZPVP 1500 VW | 55                           | 78                | 62                         | 61  | 65  | 69  | 71   | 61   | 60   | 53   |
| ZPVP 2000 VW | 60                           | 79                | 61                         | 73  | 73  | 70  | 66   | 68   | 70   | 64   |



### Алгоритм включения предварительного нагревателя

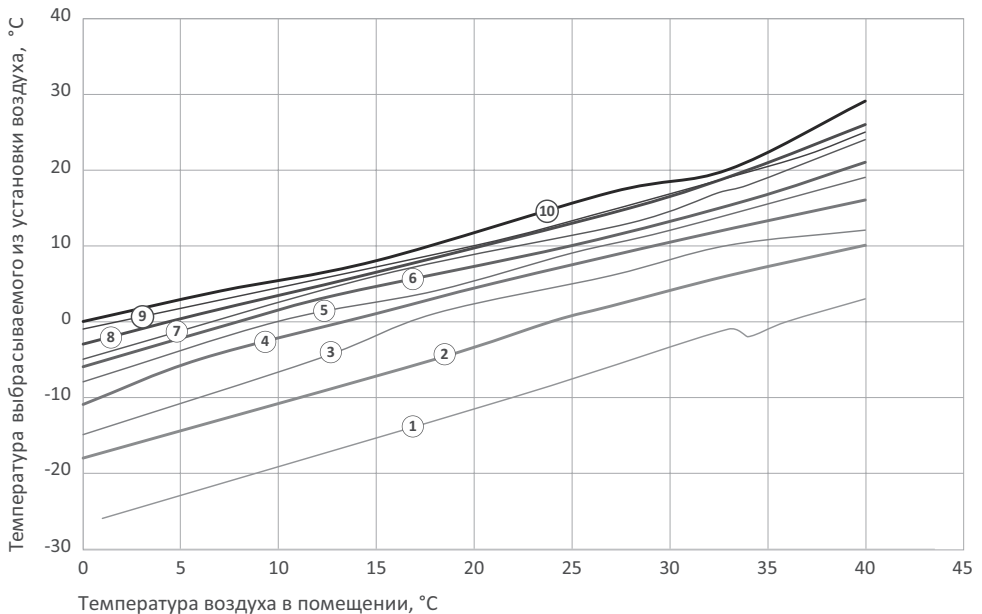
В установках ZPVP 450 VW и ZPVP 800 VW установлен предварительный электрический нагреватель, который служит для предотвращения замерзания конденсата в каналах рекуператора, по которым проходит вытяжной воздух. Преднагреватель включается на базе анализа трёх факторов:

- температуры выбрасываемого из установки воздуха (т.е. температура вытяжного воздуха после рекуператора);
- температуры воздуха внутри помещения;
- относительной влажности воздуха внутри помещения.

**ВАЖНО!** Предварительный электрический нагреватель не может быть использован в иной цели, кроме основной. Он не участвует в алгоритме поддержания заданной температуры приточного воздуха — таким образом, он не будет включаться в том случае, если температура воздуха на выходе из установки меньше заданной.

Точки активации предварительного электрического нагревателя не могут быть скорректированы.

- |                                     |                                       |
|-------------------------------------|---------------------------------------|
| 1 — Влажность вытяжного воздуха 10% | 6 — Влажность вытяжного воздуха 60%   |
| 2 — Влажность вытяжного воздуха 20% | 7 — Влажность вытяжного воздуха 70%   |
| 3 — Влажность вытяжного воздуха 30% | 8 — Влажность вытяжного воздуха 80%   |
| 4 — Влажность вытяжного воздуха 40% | 9 — Влажность вытяжного воздуха 90%   |
| 5 — Влажность вытяжного воздуха 50% | 10 — Влажность вытяжного воздуха 100% |



## 16. УТИЛИЗАЦИЯ

---

По окончании срока службы агрегат следует утилизировать. Подробную информацию по утилизации агрегата вы можете получить у представителя местного органа власти.



## 17. СЕРТИФИКАЦИЯ

---

Протокол испытаний МРД/122021/8354 от 16.12.2021  
Испытательная лаборатория ООО «Меридиан»

### **Декларация обновляется регулярно.**

Товар соответствует требованиям нормативных документов:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»

(Утвержден Решением Комиссии Таможенного союза № 768 от 16 августа 2011 года).

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

(Утвержден Решением Комиссии Таможенного союза № 879 от 09 декабря 2011 года).

ТР ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования»

(Утвержден Решением Комиссии Таможенного союза № 823 от 18 октября 2011 года).

**№ декларации:** ЕАЭС N Д-RU.РА03.В.56726/21

**Срок действия:** с 20.12.2021 по 15.12.2026.

(При отсутствии копии новой декларации в коробке, спрашивайте копию у продавца).

### **Изготовитель:**

Общество с ограниченной ответственностью «ЗАВОД ВКО», Место нахождения:  
Россия, 601021, Владимирская область, Киржачский район, город Киржач,  
микрорайон Красный Октябрь, улица Первомайская, дом 1.

Сделано в России

## 18. ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

### ПОЗДРАВЛЯЕМ ВАС С ПРИОБРЕТЕНИЕМ!

Внимательно ознакомьтесь с данным документом и проследите, чтобы он был правильно и четко заполнен и имел штамп продавца.

Тщательно проверьте внешний вид изделия и его комплектность. Все претензии по внешнему виду и комплектности предъявляйте продавцу при покупке изделия.

По всем вопросам, связанным с техобслуживанием изделия, обращайтесь только в специализированные организации.

Дополнительную информацию об этом и других изделиях марки Вы можете получить у продавца.

### УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ:

- Настоящим документом покупателю гарантируется, что в случае обнаружения в течение гарантийного срока в проданном оборудовании дефектов, обусловленных неправильным производством этого оборудования или его компонентов, и при соблюдении покупателем указанных в документе условий будет произведен бесплатный ремонт оборудования. Документ не ограничивает определенные законом права покупателей, но дополняет и уточняет оговоренные законом положения.
- Для установки (подключения) изделия необходимо обращаться в специализированные организации. Продавец, изготовитель, уполномоченная изготовителем организация, импортер, не несут ответственности за недостатки изделия, возникшие из-за его неправильной установки (подключения).
- В конструкцию, комплектацию или технологию изготовления изделия могут быть внесены изменения с целью улучшения его характеристик. Такие изменения вносятся в изделие без предварительного уведомления покупателя и не влекут обязательств по изменению (улучшению) ранее выпущенных изделий.
- Запрещается вносить в документ какие-либо изменения, а также стирать или переписывать указанные в нем данные. Настоящая гарантия имеет силу, если документ правильно и четко заполнен.
- Гарантия на устройство, являющееся частью системы, осуществляется при наличии надлежаще оформленного паспорта системы или иного документа, содержащего сведения о ее составе, структуре, основных параметрах.
- Для выполнения гарантийного ремонта обращаться в специализированные организации, указанные продавцом.

- Настоящая гарантия действительна только на территории РФ на изделия, купленные на территории РФ.
- Настоящая гарантия действительна при условии соблюдения всех действующих в РФ требований, стандартов и иной нормативно-правовой документации.

### НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ:

- на периодическое и сервисное обслуживание оборудования (чистку и т. п.);
- на детали отделки и корпуса, лампы, предохранители и прочие детали, обладающие ограниченным сроком использования.

Выполнение уполномоченным сервисным центром ремонтных работ и замена дефектных деталей изделия производятся в сервисном центре или у Покупателя (по усмотрению сервисного центра).

Гарантийный ремонт изделия выполняется в срок не более 45 дней. Указанный выше гарантийный срок ремонта распространяется только на изделия, которые используются в личных, семейных или домашних целях, не связанных с предпринимательской деятельностью. В случае использования изделия в предпринимательской деятельности, срок ремонта составляет 3 (три) месяца.

### НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ В СЛУЧАЯХ:

- изменения изделия, в том числе с целью усовершенствования и расширения области его применения;
- если будет изменен или будет неразборчив серийный номер изделия;
- использования изделия не по его прямому назначению, не в соответствии с его руководством по эксплуатации, в том числе эксплуатации изделия с перегрузкой или совместно со вспомогательным оборудованием, не рекомендованным продавцом, изготовителем, импортером, уполномоченной изготовителем организацией;
- наличия на изделии механических повреждений (сколов, трещин и т. п.), воздействия на изделие чрезмерной силы, химически агрессивных веществ, высоких температур, повышенной влажности или запыленности, концентрированных паров и т. п., если это стало причиной неисправности изделия;
- ремонта, наладки, установки, адаптации или пуска изделия в эксплуатацию не уполномоченными на то организациями или лицами;

- стихийных бедствий (пожар, наводнение и т. п.) и других причин, находящихся вне контроля продавца, изготовителя, импортера, уполномоченной изготовителем организации;
- неправильного выполнения электрических и прочих соединений, а также неисправностей (несоответствия рабочих параметров указанным в руководстве) внешних сетей;
- дефектов, возникших вследствие воздействия на изделие посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности и т. д.;
- неправильного хранения изделия;
- дефектов системы, в которой изделие использовалось как элемент этой системы;
- дефектов, возникших вследствие невыполнения покупателем руководства по эксплуатации оборудования.

#### ОСОБЫЕ УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ ОБОРУДОВАНИЯ КОНДИЦИОНИРОВАНИЯ И ВЕНТИЛЯЦИИ

Настоящая гарантия не предоставляется, когда по требованию или желанию покупателя, в нарушение действующих в РФ требований, стандартов и иной нормативно-правовой документации:

- было неправильно подобрано и куплено оборудование кондиционирования и вентиляции для конкретного помещения;
- были неправильно смонтированы элементы купленного оборудования.

**Примечание:** в соответствии со ст. 26 Жилищного кодекса РФ и Постановлением правительства Москвы 73-ПП от 08.02.2005 (для г. Москвы) покупатель обязан согласовать монтаж купленного оборудования с эксплуатирующей организацией и компетентными органами

исполнительной власти субъекта федерации. Продавец, изготовитель, импортер, уполномоченная изготовителем организация снимают с себя всякую ответственность за неблагоприятные последствия, связанные с использованием купленного оборудования без утвержденного плана монтажа и разрешения вышеуказанных организаций.

В соответствии с п. 11 приведенного в Постановлении Правительства РФ № 55 от 19.01.1998 г.

«Перечня непродовольственных товаров надлежащего качества, не подлежащих возврату или обмену на аналогичный товар другого размера, формы, габарита, фасона, расцветки или комплектации» покупатель не вправе требовать обмена купленного изделия в порядке ст. 502 ГК РФ, а покупатель-потребитель — в порядке ст. 25 Закона РФ «О защите прав потребителей».

## 19. ОТМЕТКИ О ПРОДАЖЕ И ПРОИЗВОДИМЫХ РАБОТАХ

Сведения о монтажных и пусконаладочных работах\*

Адрес монтажа:

| Изделие, вид работ | Дата | Организация-исполнитель (наименование, адрес, телефон, номер лицензии, печать) | Напряжение сети, сопротивление обмоток, сопротивление изоляции обмоток, сила тока | Мастер (Ф.И.О., подпись) | Работу принял (Ф.И.О., подпись) |
|--------------------|------|--|---|--------------------------|---------------------------------|
|                    |      |  |   |                          |                                 |
|                    |      |  |   |                          |                                 |
|                    |      |  |   |                          |                                 |

\*- при наличии актов сдачи-приемки монтажных и пусконаладочных работ заполнять не обязательно.

Сведения о ремонте

| Изделие | Дата начала ремонта | Сервисная организация (наименование, адрес, телефон, номер лицензии, печать) | Дата окончания ремонта | Замененные детали | Мастер (Ф.И.О., подпись) | Работу принял (Ф.И.О., подпись) |
|---------|---------------------|--|------------------------|-------------------|--------------------------|---------------------------------|
|         |                     |  |                        |                   |                          |                                 |
|         |                     |  |                        |                   |                          |                                 |
|         |                     |  |                        |                   |                          |                                 |

## Сведения о сервисном обслуживании вентиляционной системы

| Наименование работ  | Отметка о выполнении работ |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
|---|----------------------------|------|------|--------|-----|------|------|--------|-------|------|-------|------|
|   | Янв.                       | Фев. | Март | Апрель | Май | Июнь | Июль | Август | Сент. | Окт. | Нояб. | Дек. |
| 20 _____ год  |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| очистка фильтров (не реже 1 р. в месяц)+  |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| +замена фильтров (после 6 счисток)  |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| или замена фильтров (не реже 1 р. в 3 мес.)   |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| очистка крыльчаток (не реже 1 р. в год)   |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| очистка корпусов (не реже 1 р. в год)   |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| проверка эл. соединений (при эл.нагреве ежеме-сячно, при вод.нагреве ежеквартально) |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| очистка теплообменников (не реже 1 р. в год)  |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| 20 _____ год  |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| очистка фильтров (не реже 1 р. в месяц)+  |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| +замена фильтров (после 6 счисток)  |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| или замена фильтров (не реже 1 р. в 3 мес.)   |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| очистка крыльчаток (не реже 1 р. в год)   |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| очистка корпусов (не реже 1 р. в год)   |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| проверка эл. соединений (при эл.нагреве ежеме-сячно, при вод.нагреве ежеквартально) |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| очистка теплообменников (не реже 1 р. в год)  |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| 20 _____ год  |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| очистка фильтров (не реже 1 р. в месяц)+  |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| +замена фильтров (после 6 счисток)  |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| или замена фильтров (не реже 1 р. в 3 мес.)   |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| очистка крыльчаток (не реже 1 р. в год)   |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| очистка корпусов (не реже 1 р. в год)   |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| проверка эл. соединений (при эл.нагреве ежеме-сячно, при вод.нагреве ежеквартально) |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| очистка теплообменников (не реже 1 р. в год)  |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| 20 _____ год  |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| очистка фильтров (не реже 1 р. в месяц)+  |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| +замена фильтров (после 6 счисток)  |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| или замена фильтров (не реже 1 р. в 3 мес.)   |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| очистка крыльчаток (не реже 1 р. в год)   |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| очистка корпусов (не реже 1 р. в год)   |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| проверка эл. соединений (при эл.нагреве ежеме-сячно, при вод.нагреве ежеквартально) |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| очистка теплообменников (не реже 1 р. в год)  |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| 20 _____ год  |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| очистка фильтров (не реже 1 р. в месяц)+  |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| +замена фильтров (после 6 счисток)  |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| или замена фильтров (не реже 1 р. в 3 мес.)   |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| очистка крыльчаток (не реже 1 р. в год)   |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| очистка корпусов (не реже 1 р. в год)   |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| проверка эл. соединений (при эл.нагреве ежеме-сячно, при вод.нагреве ежеквартально) |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| очистка теплообменников (не реже 1 р. в год)  |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |

Сведения о сервисном обслуживании вентиляционной системы

| Наименование работ   | Отметка о выполнении работ |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
|--|----------------------------|------|------|--------|-----|------|------|--------|-------|------|-------|------|
|  | Янв.                       | Фев. | Март | Апрель | Май | Июнь | Июль | Август | Сент. | Окт. | Нояб. | Дек. |
| 20 ____ год  |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| очистка фильтров (не реже 1 р. в месяц)+   |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| +замена фильтров (после 6 очисток)   |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| или замена фильтров (не реже 1 р. в 3 мес.)  |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| очистка крыльчаток (не реже 1 р. в год)  |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| очистка корпусов (не реже 1 р. в год)  |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| проверка эл. соединений (при эл. нагреве ежеквартально, при вод.нагреве ежеквартально) |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| очистка теплообменников (не реже 1 р. в год)   |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| 20 ____ год  |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| очистка фильтров (не реже 1 р. в месяц)+   |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| +замена фильтров (после 6 очисток)   |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| или замена фильтров (не реже 1 р. в 3 мес.)  |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| очистка крыльчаток (не реже 1 р. в год)  |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| очистка корпусов (не реже 1 р. в год)  |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| проверка эл. соединений (при эл. нагреве ежеквартально, при вод.нагреве ежеквартально) |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| очистка теплообменников (не реже 1 р. в год)   |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| 20 ____ год  |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| очистка фильтров (не реже 1 р. в месяц)+   |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| +замена фильтров (после 6 очисток)   |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| или замена фильтров (не реже 1 р. в 3 мес.)  |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| очистка крыльчаток (не реже 1 р. в год)  |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| очистка корпусов (не реже 1 р. в год)  |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| проверка эл. соединений (при эл. нагреве ежеквартально, при вод.нагреве ежеквартально) |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| очистка теплообменников (не реже 1 р. в год)   |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| 20 ____ год  |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| очистка фильтров (не реже 1 р. в месяц)+   |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| +замена фильтров (после 6 очисток)   |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| или замена фильтров (не реже 1 р. в 3 мес.)  |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| очистка крыльчаток (не реже 1 р. в год)  |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| очистка корпусов (не реже 1 р. в год)  |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| проверка эл. соединений (при эл. нагреве ежеквартально, при вод.нагреве ежеквартально) |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| очистка теплообменников (не реже 1 р. в год)   |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| 20 ____ год  |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| очистка фильтров (не реже 1 р. в месяц)+   |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| +замена фильтров (после 6 очисток)   |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| или замена фильтров (не реже 1 р. в 3 мес.)  |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| очистка крыльчаток (не реже 1 р. в год)  |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| очистка корпусов (не реже 1 р. в год)  |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| проверка эл. соединений (при эл. нагреве ежеквартально, при вод.нагреве ежеквартально) |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| очистка теплообменников (не реже 1 р. в год)   |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |

## 20. ОТМЕТКА О ПРОДАЖЕ

| Модель | Серийный номер | Дата изготовления | Срок гарантии, мес.   |
|--------|----------------|-------------------|---|
|        |                |                   | 12 мес. с момента продажи,<br>но не более 36 мес.<br>с момента изготовления |

|              |   |              |  |
|--------------|---|--------------|--|
| Изготовитель | Общество с ограниченной ответственностью «ЗАВОД ВКО»,<br>Место нахождения: Россия, 601021, Владимирская область,<br>Киржачский район, город Киржач, микрорайон Красный<br>Октябрь, улица Первомайская, дом 1. |              |  |
| Покупатель   |   | Дата продажи |  |
| Продавец     | <p>.....</p> <p>.....</p> <p>(наименование, адрес, телефон)</p> <p>..... (.....)</p> <p>(подпись уполномоченного лица) (Ф.И.О.)</p> <p>М.П.</p>   |              |  |









